

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

40. årg.

Bergen, Torsdag 22. juli 1954

Nr. 29

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 17. juli 1954

Fisket i uken som endte 17. juli var noe værhindret. I Finnmark foregikk et godt seifiske. Sildefisket foregikk vesentlig i Nordland, men fangstene har vært avtagende. Makrellfisket har gitt godt utbytte. Størjefisket på Trænabanken har gitt en rekke gode fangster. Fra Vest-Grønland er kommet 14 båter. 5 linebåter og to småtrålere har deltatt på Bjørnøy-feltet. Islandssildbåtene har hatt bra fangster. Brislingfisket er fortsatt smått.

Finnmark:

Det blir fortsatt tatt bra fangster av sei. Ukekvantumet av sei kom opp i 791 tonn mot 449 tonn i foregående uke. Av fangsten ble 667 tonn hengt. 53 tonn saltet og 71 tonn anvendt fersk. Den samlede fangst av sei utgjør nå 2389 tonn mot 2510 tonn til samme tid i fjor. Av torsk ble det i uken brakt i land 443 tonn, hvorav 196 tonn ble brukt fersk, 7 tonn frosset, 106 tonn saltet, 88 hengt rund og 46 tonn hengt rotskjær. Fangsten av hyse var på 103 tonn. Herav ble 84 tonn brukt fersk, 9 tonn frosset, 1 tonn saltet og 9 tonn hengt. Av brosme til hengning ble levert 4 tonn. Det ble til ising levert 9 tonn kveite, 15 tonn flyndre, 31 tonn steinbit, 7 tonn uer og 71 tonn blåkveite. Ukepartiet var på i alt 1474 tonn mot 785 tonn i tilsvarende uke i fjor. Leverpartiet utgjorde 1098 hl og damptranproduksjonen 374 hl. Deltakingen var 535 båter med 1807 mann.

Troms:

Seifisket ga en ukefangst på 593 tonn mot 259 tonn i foregående uke. Den samlede fangst i uken

kom opp i 741 tonn. Utenom sei besto partiet av 21 tonn torsk, 1 tonn hyse, 19 tonn brosme, 12 tonn kveite, 12 tonn blåkveite, 6 tonn flyndre, 76 tonn steinbit og 1 tonn uer.

Vesterålen:

For Bøe var seifisket med noe mindre enn i foregående uke, men med enkelte gode fangster. Juksafisket var smått.

Fra Andenes meldes om seinotfangster på opptil 20 000 kg og av blåkveite linefangster på opptil 4000 kg.

Levendefisk:

Trondheim mottok i uken 18 tonn levende sei. Til Bergen ble fra Levendefisklagets distrikt levert 26 tonn levende sei og fra Sogn og Fjordane 35 tonn. Videre ble fra Hordaland levert til Bergen 0,7 tonn levende torsk, 2,0 tonn levende pale, 0,2 tonn levende flyndre, 0,1 tonn levende lomre og 0,2 tonn levende steinbit.

Møre og Romsdal:

Bank- og kystfisket var noe værhjemmet og ga en ukefangst på 500,0 tonn mot 1040,4 tonn i foregående uke. Av fangsten var 20,9 tonn torsk, 16,8 tonn sei, 1,7 tonn lør, 261,9 tonn lange, 20,5 tonn blålange, 87,2 tonn brosme, 58,3 tonn hyse, 23,9 tonn kveite, 1,1 tonn rødspette og 7,7 tonn skate.

Måløy og omegn:

Det ble brakt i land i uken 5 tonn torsk, 2 tonn lange, 4 tonn brosme, 5 tonn hyse og 38 tonn pigghå.

Hordaland:

Ukepartiet av død fisk utgjorde tilsammen 5,1 tonn, hvorav 1 tonn torsk, 0,8 tonn sei, 1,5 tonn lange, 1,5 tonn brosme og 0,3 tonn hyse.

Rogaland hadde en ukefangst på 50 tonn fisk og 2 tonn ål. Oslofjorden hadde 2 tonn fisk og 800 skjepper sild.

Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden 3 tonn kokte og 2½ tonn rå, Skagerakysten 12 tonn kokte og 4 tonn rå reker, Rogaland 20 tonn rå reker og 5 tonn kokte reker og Møre og Romsdal 1,1 tonn reker. Av hummer hadde Møre og Romsdal 3,5 tonn.

Makrell:

Det har vært tatt bra makrellfangster og ukepartiet kom opp i 604 tonn sammenliknet med 525 tonn i forrige uke. Den samlede fangst i sesongen utgjør nå 7223 tonn. I fjor til samme tid var det brakt i land 9025 tonn makrell.

Håbrannfisket:

Av håbrann ble i uken brakt i land 2 fangster på henholdsvis 3600 og 1800 kg.

Fjerne farvann:

Fra feltene ved Island er kommet inn 3 båter med saltfisklaster fra 26–38 tonn, tilsammen 84 tonn saltfisk. Fra de samme feltene er ankommet 3 kveitebåter med henholdsvis 15, 20 og 23 tonn kveite, tilsammen 58 tonn, og dessuten 8 tonn saltfisk.

Fra Vest-Grønland er kommet 14 båter med sammen 1645 tonn saltfisk og 66 tonn kveite.

I tiden 24. juni til 7. juli er det brakt i land 4 linefangster til Tromsø fra Bjørnøya. Fangstene var fra 16–46 tonn salttorsk og utgjorde tilsammen 126,9 tonn salttorsk, 0,5 tonn saltet hyse, 1,5 tonn saltet brosme, og 95 hl lever. Videre har en linebåt fra dette felt levert fangst i Lofoten.

Sildefisket:

Det har ikke vært tatt noen sildefangster i Finnmark i uken. I Troms var ukefangsten 1410 hl, hvorav 300 hl var tatt i Kvenangen, 1300 hl i Kaldfjord, 210 hl i Nordfjord i Senja og 100 hl i Tjeldsund. Fisket i Nordland har avtatt og ga en samlet fangst i uken på 39 820 hl mot 120 350 hl i foregående uke. I indre del av Vestfjorden ga fisket et utbytte på 13 020 hl og i den ytre del 12 690 hl, mens Helgelandsfeltene hadde 12 200 hl.

I distriktet Buholmsråsa—Stad var ukefangsten av feitsild 3574 hl, hvorav 547 hl til hermetikk, 1658 hl til fabrikk og 1369 hl til agn. Fangsten av småsild var 1775 hl. Av dette ble 93 hl eksportert fersk, 635 hl anvendt til hermetikk, 472 hl levert til mel og olje, 547 hl levert til agn og 28 hl brukt fersk innenlands.

Sør for Stad ble det tatt 162 hl småsild og 65 hl feitsild.

Brislingfisket:

Det har i uken bare vært fisket i Hardanger og kvantumet utgjorde her 10 010 skjepper.

Råstofftilførslene til hermetikkfabrikkene utgjorde pr. 10. juli 333 118 skjepper prima brisling og 12 355 skjepper blanding, tilsammen 345 473 skjepper prima vare og dessuten 16 793 skjepper y-vare. Til samme tid i fjor var det levert 378 090 skjepper prima vare og 867 skjepper y-vare til hermetikkfabrikkene.

Islandssildfisket:

Det foreligger utførselsoppgaver for i alt 29 båter. Av disse er 22 snurpere og de øvrige utstyrt bare med garn.

Oppsynsskipet «Andenes» har sendt følgende melding, datert 17. juli: «Bra sildefiske siste uke. Fangster fra 300 til 700 tønner. Bra kvalitet. Fisket foregår Manøy Røde Huk. Fredag og i dag landligge. Frisk nordost vind.»

Størjefisket:

Fisket er kommet bra i gang og det er tatt enkelte gode fangster på Helgeland.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—17/7 1954.

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
Fersk eksport	hl 92	hl 168	hl 35 287	hl 3 763	hl 10 215	hl 511	hl 45 594	hl 4 442
Saltet	1 607	2 599	672	—	1 304	400	3 583	2 999
Hermetikk	—	14 206	1 511	10 524	2 904	14 267	4 415	38 997
Fabriksild	162 701	946 005	436 359	73 000	75 783	28 586	674 843	1 047 591
Agn	1 968	906	70 567	1 654	11 837	623	84 372	3 183
Fersk innenlands	251	16	725	39	5 461	1 014	6 437	1 069
I alt	166 619	963 900	545 121	88 980	107 504	45 401	819244	1 098 281

Lodde til fabrikk 300 918 hl, til agn 3 510 hl.



Utlan

Islands sildefiske

Fiskifjelag Islands opplyser at utbyttet av det islandske sildefisket pr. 10. juli 1954 utgjorde 3792 tnr. Av dette var 306 tnr. saltsild og 3486 tnr. frossen sild. Til fabrikk var levert 31 248 hl. Til samme tid i fjor var fangsten 20 163 tnr. og fabriksildkvantumet 2649 hl.

Lavere rentesatser for lån til fiskeriformål i Storbritannia.

White Fish Authority har i følge «Fish Trades Gazette» for 2. juli 1954 sendt ut melding om at rentesatsene for lån ytter fra og med 4. juni i år, vil bli satt ned. W. F. A. gir lån til bygging av nye fiskefarkoster på 140 fot eller mindre, i visse tilfelle til anskaffelse av nye maskiner og redskaper til kystfiskefarkoster, til bygging og innkjøp av utstyr til tilvirkingsanlegg og til dannelse og fremme av samvirkeorganisasjoner.

De nye satsene er: For lån med mindre løpetid enn 5 år $2\frac{1}{2}$ pst., for lån på over 5 år, men ikke over 15 år $3\frac{1}{2}$ pst., for lån på over 15 år 4 pst.

Når det gjelder lånebetingelsene for øvrig er det ikke foretatt noen endringer.

Den nye innsamlingsmetoden for fiskeristatistikk i Sverige.

Det svenske Statistiske Sentralbyrå som forestår den offisielle statistikk over fisket i Sverige, undersøker for tiden mulighetene av å innføre en ny innsamlingsmetode ved vestkysten. Den 1. juli foregående år satte en i gang en prøveundersøkelse ved Gravarne fiskeauksjon. Fra og med 1. juli i år kommer en til å foreta en liknende undersøkelse ved Smögens fiskeauksjon. De fiskere som selger sine fangster ved disse to auksjonene, kommer av og til å bli spurta om bl. a. fiskeplass, redskap og

fisketid. For de undersøkelser som fiskeribiologene foretar over fiskeforekomstene i visse fangstområder, er det av særlig betydning å få opplysninger om fisketiden. Med denne mener en den tiden redskapene har vært i sjøen for fiske. (Svenska Västkustfiskaren, 10. juni 1954).

Det skotske sildefiske.

Det er framleis ingen bedring for det skotske sildefiske, skriver «The Fishing News» om fisket i uken som endte 3. juli.

Skjønt det ble brakt i land ganske bra fangster i Fraserburgh og Peterhead, var tilførslene her langt mindre enn i den tilsvarende uke i 1953. Ved flere anledninger steg prisene sterkt og varierte for levering til fersk bruk og kippersproduksjon fra 85 sh. til 192 sh. pr. cran.

Ukefangsten for Fraserburgh var 6600 crans til en verdi av £ 29 720 mot 9970 crans til en verdi £ 32 140 i tilsvarende uke i fjor. Den samlede fangst pr. 3. juli er kommet opp i 53 840 crans til en verdi av £ 171 140 mot 96 540c rans til en verdi av £ 285 700 til samme tid i fjor.

I Peterhead ble det i uken brakt i land 2720 crans (£ 11 440) en nedgang på 1700 crans og £ 2700 sammenliknet med tilsvarende uke i foregående år. Totalfangsten i sesongen utgjør 20 210 crans (£ 65 590) mot 46 025 crans (£ 145 850) i fjor til samme tid.

For Lerwick var ukefangsten 1651 crans (£ 5332) mot 567 crans (£ 1556) i tilsvarende uke foregående år. I alt er det her brakt i land 19 880 crans (£ 52 200). Dette er noe mer enn fangsten til samme tid i fjor som utgjorde 12 582 crans til en verdi av £ 34 757.

Svensk Andelsfisk skal ta til med produksjon av fiskeredskaper.

«Svensk Fiskhandel» opplyser i juniutgaven at Svensk Andelsfisk vil begynne fabrikasjon av fiskeredskaper. Laget har allerede tidligere kunnet levere ferdige tråler m. v., men nå anser styret tiden inne til å starte egen produksjon og derved få et innblikk i fortjenestemarginen i denne virksomhet». Meningen er at Svensk Andelsfisk skal oppføre flere slike fabrikker i forskjellige kyststrøk.

Færøyanes utførsel av fiskeprodukter i tiden januar—februar 1954.

	Total		Danmark		Italia		Spania		Storbr.		Andre land	
	tonn	1000 kr.	tonn	1000 kr.	tonn	1000 kr.	tonn	1000 kr.	tonn	1000 kr.	tonn	1000 kr.
Klippfisk	2 146	6 613	1	2	—	—	1 309	4 122	—	—	836	2 489 ¹
Saltfisk	3 894	5 699	685	1 028	2 088	3 113	—	—	71	93	1 050	1 465 ²
Iset fisk	2 710	2 601	—	71	—	—	—	—	2 710	2 530	—	—
Saltsild	87	112	87	112	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre fiskevarer	19	19	19	19	—	—	—	—	—	—	—	—
Tran (medisintr.)	90	123	90	123	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	8 946	15 167	882	1 355	2 088	3 113	1 309	4 122	2 781	2 623	1 886	3 954

¹ Syd-Amerika. ² Norge.

Senkning i de britiske jernbanefrakter.

Mens hittil en cwt. fisk har vært den laveste vekt ved beregning av frakten for transport med jernbane, er det nå oppnådd en overenskomst mellom grossistene i havnebyene og British Transport Commission om at minstevekten skal settes ned til det halve, opplyser «Fish Trades Gazette» for 2. juli 1954.

Denne innrømmelsen er gjort for en prøvetid av 12 måneder og vil bli trukket tilbake hvis den ikke viser seg å være til fordel for jernbanen.

Tidligere måtte grossistene betale den stipulerte frakt for en cwt. enda om den ekspederte vekten var mindre. Det hevdet at den nye ordningen vil føre til mindre og hyppigere ordre fra de små detaljistene, og til at husmødrrene i innlandet vil bli tilbuddt ferskere fisk.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 3. juli ble det i hollandske havner brakt i land 13 715 tonn saltsild mot 25 820 tonn i tilsvarende uke i fjor. Den samlede fangst utgjør nå 63 075 tonn mot 96 665 tonn i fjor. Av fangsten er 13 399 tonn matjesbehandlet og 316 tonn steurharing. Det er eksportert 16 759 tonn mot 17 869 tonn saltsild til samme tid i foregående år.

Færøyanes produksjon av fiskeprodukter i 1953.

I 1953 utgjorde Færøyanes produksjon av saltfisk 16 519,0 tonn, klippfisk 7028,1 tonn og saltsild 12 873,8 tonn. Av hermetikk ble produsert 34,6 tonn fiskehermetikk og 7,4 tonn sildhermetikk. Det ble frosset 31,5 tonn kveite og 115,0 tonn fisk til agn etc. Produksjonen av sildemjøl utgjorde 159,0 tonn og av fiskemjøl 45,0 tonn. Videre ble produsert 680,8 tonn medisintran og veterinartran.

Sovjet-Samveldet kontraherer 14 fabrikkskip.

I følge en Reuter-melding er det satt opp en foreløpig kontrakt om levering av 14 fabrikkskip på tilsammen 42 000 tonn til Sovjet-Samveldet fra Howaldt skipsverft i Kiel. Fartøyene vil kunne tilvirke såvel sin egen som andre farkosters fangst. Kontraheringsverdien dreier seg om ca. 112 mill. mark.

I januar ble plasert en bestilling på 10 fartøyer av samme type. («The Fishing News», 9. juli 1954).

Canadas fiskerier i tiden januar—april.

«Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics» oppgir at det samlede utbytte av sjøfisket for Canada og Newfoundland i april utgjorde 61 221 000 pund til en verdi av \$ 3 143 000

sammenliknet med 75 900 000 pund til en verdi av \$ 2 767 000 i april 1953. For tiden januar—mars var mengdeutbyttet 303 003 000 pund og verdiutbyttet \$ 9 929 000 mot henholdsvis 192 882 000 pund og \$ 8 564 000 i samme tidsrom i foregående år.

For Atlanterhavskysten var fangstmengden og verdiutbyttet — tallene for foregående år og de prosentvise endringer i parentes — 60 351 000 pund (71 563 000 pund, en nedgang på 15,7 pst.) og \$ 2 866 000 (\$ 2 424 000, en økning på 18,2 pst.).

I Newfoundland var mengdeutbyttet lavere både for april og for de første fire måneder av året, mens verdiutbyttet i begge tilfelle lå noe over foregående års nivå.

Sardinfisket for New Brunswick fortsetter å gi større utbytte enn i 1953.

For Nova Scotia var fangstmengden og verdien — 28 911 000 pund og \$ 2 328 000 — henholdsvis 11,3 pst. og 25,0 pst. høyere enn i april 1953. Torskefisket er fortsatt bedre enn i fjor, mens utbyttet for hummerfiskerne også til nå ligger noe lavere.

I Britisk Columbia var fangstmengden 3 870 000 pund til en førstehåndsverdi av \$ 277 000. Dette gir en nedgang på henholdsvis 10,8 pst. og 19,0 pst. sammenliknet med april 1953.

Det var stor etterspørsel etter skjell brakt i land på Stillehavskysten. Fangsten utgjorde 740 000 pund, hvilket var 2½ ganger så meget som i april foregående år. Verdien var \$ 20 000 sammenliknet med \$ 7 000 foregående år.

Lagerbeholdningene av frossen fisk i Canada utgjorde 26 488 000 pund pr. 1. mai. Av dette var 23 940 000 pund frossen fersk og 2 548 000 pund røykt-frossen. Beholdningene av klippfisk (bare fastlandet) var 3 377 000 pund sammenliknet med 3 923 000 pund til samme tid i fjor.

Verdien av eksporten av fisk og fiskevarer i årets tre første måneder utgjorde \$ 28 748 000 — en økning på 7,5 pst. sammenliknet med verdien i samme tidsrom i 1953. Salget av hermetisk laks, fiskemjøl og hummer til de utenlandske markeder fortsatte på det samme høye nivå som i de tidligere måneder i år.

A/s Sildefiskernes Fabrikklag

Hovedkontor Bergen

Telegr.adr. Fabrikklaget

Telefon 16 660

Produsent av sildemel, sildolje og limvannskonsentrat

FABRIKKER:

Egersund, Horsøy pr. Bergen, Floro og Moltustrand pr. Ålesund

Makrellfisket.¹⁾

Anvendelse	1954		1953 I alt pr. 11/7
	Uken til 10/7	I alt pr. 10/7	
	kg	kg	kg
Fersk innenlands	229 445	2 683 876	2 723 160
Fersk eksport	29 290	238 214	361 019
Frysing	199 434	3 220 760	2 581 172
Salting	18 540	138 429	109 345
Hermetikk	51 346	172 689	186 036
Filetering	—	—	7 940
Agn.....	913	144 963	239 745
Fôrmel.....	—	8 868	2 588 591
Røyking	640	9 031	8 912
Diverse	482	7 344	705
I alt	530 090	6 624 174	8 806 625

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Makrelllag S.L.

Nytt amerikansk ekkolodd markedsføres i Storbritannia.

Honeywell-Brown kommer med det første til å innføre et nytt elektronisk ekkolodd på det britiske marked melder «The Fishing News» for 9. juli. Det revolusjonerende ved dette apparatet er at det kan søke fram og tilbake under vannet på samme måte som et søkerlys.

Siden ekkoloddet ble innført i De Forente Stater av Minneapolis — Honeywell Regulator Company for mindre enn et år siden, har det vist en oppsiktsvekkende evne til å kunne lokalisere fiskestimer og har også vist seg å være av verdi ved navigasjon og ved leting etter sunkne skip.

Strålen kan «se» under vannet i en avstand av mer enn en kvart mil (1600 fot), men kan også operere på avstander av 800 og 400 fot. Den kan undersøke hele det 180 grader området fra babord til styrbord, eller kan om ønskelig innstilles på et 90 gr. eller 45 gr. område. Undersøkelsen kan foretas på et hvilket som helst dyp fra overflaten til bunnen.

Alt det innstrumentet «ser», kommer til syne på en skjerm av radertype som kan monteres i styrehuset eller hvor det kan passe. Innstillingen er omtrent like lettvint som på et televisejonsapparat. Det nye instrumentet vil sette fiskerne i stand til å lokalisere forekomstene foran eller til side for fartøyet slik at de i tide kan få satt ut redskapen.

Det amerikanske Senat vedtar Saltonstall-lovforslaget.

Etter de framsatte endringsforslaget vil Saltonstall-lovforslaget, som nå er vedtatt av Senatet, skaffe Fish and Wildlife Service 3 mill. dollars årlig i løpet av 3 år. Pengene skal gå til fremme av fiskeriene. Etter utløpet av 3-årsperioden kan beløpet medtas på de regulære bevilningene til Fish and Wildlife Service. Forslaget er ennå ikke behandlet av Kongressen.

Spesielt fiskerinummer av „Anglo-Norwegian Trade Journal“.

Utgaven for mai-juni 1954 av «Anglo-Norwegian Trade Journal» er viet de norske fiskeriene og byggeplanene for et akvarium i Bergen. I spissartikkelen gir kontorsjef Olav Lund

TRANBERGS ELEKTRISKE FORRETNING A/s - STAVANGER

SKIPS-LYS

SKIPS-RADIO

Fabriks-sjon

Engros-salg

en redegjørelse for det norske Fiskeridirektorat, dets oppbygging og gjøremål og over planene for bygging av et akvarium som skal gjøre det mulig å foreta et nærmere studium av fiskenes levevis. Konsulent Kåre Halmø behandler fiskeriene i Nord-Norge. Formannen i De Norske Sildolje- og Sildemelfabrikkers Landsforening forteller om utviklingen når det gjelder den industrielle utnyttelse av silderåstoffet i Norge, og direktør Olav Johnsen beskriver vanskene innen den norske hermetikk-industrien for tiden.

Statens Fiskarfagskoler.

Ved en del av fiskarfagskolene er det enda noen plasser ledig på hovedsmannslinjen og kokkelinjen.

Kurset begynner 1. september.

På hovedsmannslinjen er det ledige plasser ved skolene i Florø, Aukra, Bodø og Honningsvåg. Kokkelinjen har ledige plasser ved skolene i Florø og Honningsvåg.

Søknad bilagt med vitnemål fra folkeskolen, attest for fartstid, vandelsattest og helseattest (hovedsmenn også attest på fastsatt skjema for tilfredsstillende syn og hørsel) besendt til vedkommende skole snarest.

Fiskeridirektøren.

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—
17. juli 1954.

Fiskesort	Meng-de	Anvendelse			
		Ising og frysing	Sal-ting	Henging	Her-metikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 320	251	199	870	—
Skrei ¹⁾	5 219	1 487	3 305	427	—
Sei	1 419	454	2	963	—
Brosme	771	5	1	765	—
Hyse	1 399	1 280	2	117	—
Kveite	205	205	—	—	—
Blåkveite ..	23	23	—	—	—
Flyndre	31	31	—	—	—
Uer	825	824	1	—	—
Steinbit	673	673	—	—	—
Makr.størje..	—	—	—	—	—
Annen	24	5	—	19	—
Reker	217	60	—	—	157
I alt	12 126	5 298	3 510	3 161	157

¹⁾ Tran 2339 hl. Lever 180 hl. Rogn 2208 hvorav iset 974 hl, saltet 1234 hl.

Islands fiskerier. Oversikt over fangst og for-edling pr. 30. mai 1954.

I følge fiskerioppgavene utarbeidet av Fiskifélag Islands (Fiskeridirektoratet), utgjorde den totale fangstmengde for tiden 1. januar—30. mai d. å. 217 968 904 kg — målt etter sløyet fisk med hode — mot 185 107 734 i samme periode i fjor.

Herav utgjorde:

Torsk	187 186 040	kg mot 143 223 348 i 1953
Uer	10 770 792	» » 6 975 354 - »
Hyse	5 926 603	» » 5 578 394 - »
Sei	4 765 111	» » 16 018 887 - »
Steinbit	4 163 969	» » 8 760 531 - »
Lange	1 884 154	» » 2 046 272 - »

Fangstens anvendelse fremgår av følgende oversikt: (Tallene gjelder hele tiden sløyet fisk med hode).

Til frysing	102 164 076	kg mot 56 510 189 i 1953
» henging	41 549 085	» » 68 950 711 - »
» hermetisering	137 376	» » 170 635 - »
» salting	69 383 643	» » 57 851 790 - »

Til olje- og melfabrikkene ble det for perioden levert 2 884 235 kg sild og annen fisk mot 197 270 for samme tidsrom i fjor; her er imidlertid oppgitt vekten av fisk levert ved fabrikk.

DRAVN KONTAKTFRYSER

for direkte fordampning · kapasitet 8 tonn filet pr. døgn

**Færøyane fiskerier 1952–53. Fangstmengden
av de ulike sorter og bruken av fangsten.**

	Ialt (Rund- fisk vekt)	Fersk bruk tonn	Herav til		
			frysing tonn	salting m. v. tonn	herme- tikk tonn
1953					
I alt ...	88 756	5 504	146	82 048	263
Torsk ..	65 949	2 024	—	63 734	191
Hyse ...	3 176	2 594	—	563	19
Lange ...	246	11	—	227	8
Lyr	509	35	—	474	—
Brosme .	1 189	252	—	912	25
Kveite ..	232	200	31	—	1
Rødsp. .	293	293	—	—	—
Sild.	¹ 17 062	—	115	16 133	19
Forskj. .	100	95	—	5	—
1952					
I alt ...	87 183	6 621	120	80 077	365
Torsk ..	79 798	3 895	—	75 538	365
Hyse ...	2 165	1 915	—	250	—
Lange ...	170	—	—	170	—
Lyr	424	250	—	174	—
Brosme .	282	132	—	150	—
Kveite ..	308	278	30	—	—
Rødsp. .	120	120	—	—	—
Sild	3 885	—	90	3 795	—
Forskj. .	31	31	—	—	—

¹ Herav 795 tonn til mjøl og olje.

Fangstresultatet pr. 30. mai i inneværende år viser således en betydelig stigning sammenlignet med fjorårets resultat, og økningen faller i første rekke på torsk. Vintersesongen som regnes frem til 15. mai, må derfor betegnes som vellykket. Med hensyn til torskefisket i den periode oversikten omfatter, viser utbyttet for kutterflåtens vedkommende (garn og line) en stigning fra 110 000 tonn i 1953 til 139 000 tonn i år, eller en økning på 29 000 tonn. For trålerne vedkommende utgjorde kvantæne ved utgangen av mai 1953 og 1954 henholdsvis 75 000 og 79 000 tonn.

I sin kommentar til vintersesongens forløp, anfører fiskeritidsskriftet «Ægir» bl. a.:

«Sesongen som nå er avsluttet, må stort sett betegnes som meget god. Riktignok har fangstutbyttet ikke vært like jevnt overalt; dette kan skyldes såvel dårlige værforhold som liten fisketyngde. Det sistnevnte forhold tilskrives enkelte steder den sterke pågang av trålere på de banker kutterne søker, særlig utenfor Vestfjordene. Garnfangstene var enn videre noe mindre enn i fjor, med unntakelse av Vestmannaejjane og Porlakshafn, (garn-båtene fra disse distrikter kan oppvise særlig gode resultater i år).

Fangstøkningen tilskrives særlig utvidelsen av sjøterritoriet, noe som konstateres sikkert jo lenger det ligger fra det tidspunkt utvidelsen fant sted. Men samtidig må påpekes at etter fiskeriekspertenes oppfatning, er meget større årganger begynt å opptre i fangstene — og disse vil sannsynligvis gjøre seg ennå stertere gjeldende neste år. Uttestingen av trålerne fra de beste «kutter»-bankene og økning av torskestammen taler begge

NISSEN & PETERSEN

PADBORG — DANMARK

Tlf. 9030 — Telegram: NIP

Etterisning av størrevogner.

Det hender oftere og oftere, at størrevogner til Italia etterisres ved den dansk/tyske grense. Hos fiske-spedisjonsfirmaet Nissen & Petersen, Padborg, kan en effektiv kontroll og eventuell etterisning finne sted til rimelige priser, og de norske eksportører som har interesse av en slik kontroll, anbefales å henvende seg til nevnte firma..

deler for at vintersesongen kan ventes å bli ennå bedre for fiskekutternes vedkommende neste år. Det er en alminnelig oppfatning at torskefiske med håndsnøre vil økes betydelig i sommersesongen, og man mener å finne bekrefelse på at økningen vil inntreffe allerede denne sommer. Såvel åpne motorbåter som dekkbåter vil bli anvendt til dette fiske; tidligere har disse farkoster drevet drivgarnfiske under sommersesongen.»

Med hensyn til fangstens anvendelse, er økningen av frossen-fiskproduksjonen det mest bemerkelsesverdige trekk; videre viser fiskemelproduksjonen en betydelig økning sammenliknet med 1953. I denne forbindelse anfører «Ægir» at i inneværende del av året, har salget av frossenfisk gått så hurtig fra hånden at varene har blitt markedsført med det samme de var ferdigprodusert for eksport; det samme kan sies om fiskemelproduksjonen. For tørrfisk og saltfisk forholder det seg annerledes, heter det videre. En del av den tørrfisk som ble fremstillet i fjor, er ennå usolgt og samtidig har prisene falt sterkt sammenliknet med det som ble oppnådd i første halvdel av 1953. Tørrfiskproduksjonen i Island ventes derfor å bli atskillig mindre i år, på samme måte som i Norge. Det er mulig dette vil skape bedre avsetningsmulighet for tørrfisk i inneværende år.

Med hensyn til saltfisk, finnes en del usolgt fra i fjor, og inntil nå har det ikke kommet riktig fart i salget av årets produksjon. Det er sannsynlig at saltfiskproduksjonen vil økes i forhold til i fjor. På grunn av nedgang i saltfiskproduksjonen i Norge og på Færøyane, er det håp om gode utsikter for avsetningen av Islands saltfiskproduksjon. Imidlertid gjør en rekke usikkerhetsfaktorer seg gjeldende, som nordmennenes og færøyningenes saltfiskproduksjon under Grønland i sommersesongen og dernest saltfiskfremstillingen i land som Frankrike, Spania og Portugal. Saltfiskproduksjonen i disse land vil selvsagt få betydning for avsetningen av islandsk fisk. Hvorledes utviklingen enn kommer til å forløpe i annet halvår 1954, kan det imidlertid fastslås at den avsluttede vintersesong i det store og hele har vært gunstig og utbytterik, heter det i oversiktens konklusjon.

Fiskene i farger.

På Aschehougs forlag er utkommet «Fiskene i farger» av Hagbart Røise. Boka er beregnet på amatører som ønsker å skaffe seg et nærmere kjennskap til de fiskene som fins i norske farvann.

Forts. neste side.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar — 10. juli 1954.

Fiskeort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og frysing	Salting	Hermekikk	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 421	1 269	68	84	—	—
Sei.....	8 209	3 135	1 456	76	3 538	4
Lyr	118	101	—	17	—	—
Lange.....	2 172	95	2 068	1	8	—
Blålange	136	—	136	—	—	—
Brosme.....	884	146	620	1	117	—
Hyse	711	699	—	12	—	—
Kveite	253	253	—	—	—	—
Rødspette	12	12	—	—	—	—
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—
Uer	3	3	—	—	—	—
Skate og rokke	104	104	—	—	—	—
Annen fisk	76	70	4	1	1	—
Håbrann	101	101	—	—	—	—
Piggå	889	889	—	—	—	—
Makrellstørje	20	20	—	—	—	—
Hummer	31	31	—	—	—	—
Reker	55	55	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	15 195	6 983	4 352	192	3 664	4
Herav til:						
Ålesund	7 347	3 227	3 947	—	173	—
Kristiansund N.	793	761	18	—	14	—
Smøla	42	29	—	—	13	—
Bud—Hustad	325	157	112	—	56	—
Ona-Bjørnsund	893	724	147	—	22	—
Bremsnes	2 965	439	20	2	2 500	4
Haram	106	96	7	3	—	—
Søre Sunnmøre	1 352	681	100	187	384	—
Grip	356	262	—	—	94	—
Kornstad	1 016	607	1	—	408	—

Leverkvantum 8 340 hl.

Forts. fra s. 357.

Av de over 12 000 fiskearter som er kjent, er det 228 arter som er funnet innenfor norsk område. Av disse igjen er 188 funnet bare i sjøen, 26 bare i ferskvann og 14 både i sjøen og i ferskvann.

Boka inneholder fargeplansjer av 190 fiskeslag. Som følge av at boka er et resultat av skandinavisk samarbeid, er noen få fiskearter som ikke er funnet i Norge, kommet med. Disse er særskilt avmerket. Det mangler også en del arter som er spesielle for Norge. De viktigste av disse er behandlet i den tekstlige delen.

Denne gir en beskrivelse av de karakteristiske trekk ved fiskens levevis, den utbredelse og av utseendet i den utstrekning det ikke går fram av fargeplansjen. Det er også gitt noen enkle nøkler til bruk ved artsbestemmelsen.



Jericho MEGAFON

sikrer kontakten

Jericho er en bærbar elektrisk megafon, som drives av fire flate lommelyktbatterier, uten ytre tilbehør eller løse ledninger. Den er lett å håndtere og kan benyttes over alt hvor man ønsker forsterket tale.

Eneforhandler for Norge:

NORSK MARCONIKOMPANI A.S.
OSLO BERGEN

Det norske fiske ved Vest-Grønland 1951—53.

	1951	1952	1953
<i>Linefisket</i>			
Antall farkoster ..	62	41	55
Antall mann	1 207	825	1 105
<i>Fangstutbytte:</i>			
Torsk ¹	25 392	14 258	13 684
Kveite ²	363	664	147
Annen fisk ¹	—	—	356
Torskelever	728	1 345	659
Kveitelever	7	25	—
<i>Trålfisket:</i>			
Antall farkoster ..	1	5	4
Antall mann	29	156	111
<i>Fangstutbytte:</i>			
Torsk ¹	172	123	2 495
Kveite	—	—	3
Torskelever	11	12	157
Fiskemjøl	—	—	105
Fiskolje	—	6	14
		6	2

¹ Beregnet sløyd hodekappet vekt. Ved omregningen til råfiskvekt er saltfiskevekten økt med 72 % for årene 1951—52 og med 96 % for 1953.

² Inklusive kveite eksportert direkte fra feltet.



MONOPOL MALING- OG LAKKINDUSTRI A/S

Register over merkepliktige norske fiskefarkoster 1954.

Fiskeridirektoratet har nå sendt ut ny utgave av «Register over merkepliktige norske fiskefarkoster». Registeret er ført å jour pr. 1. mars 1954.

Fartøyer som brukes til ervervsmessig fiske og fangst skal registreres og merkes etter gitte regler. Registreringsplikten omfatter nå alle åpne og dekte fartøyer med maskin og i enkelte tilfelle båter uten motor. Registreringen foregår lokalt for hver kommune ved en tilsynsmann og sentralt av Fiskeridirektoratet. I «Register over merkepliktige norske fiskefarkoster» offentliggjøres oppgaver over registrerte fartøyer med opplysning om båtens og eierens navn, båtens størrelse, byggeår, maskin og annet. Registeret har i de senere år vært utgitt hvert annet år.

Det var registrert følgende antall fartøyer i hvert fylke pr. 1. mars 1954 (i parentes er tatt med tallene pr. 1. juli 1953):

Finnmark	1 933	(1 908)
Troms	3 127	(3 115)
Nordland	9 094	(9 153)
Nord-Trøndelag	1 272	(1 298)
Sør-Trøndelag	1 875	(1 918)
Møre og Romsdal	3 960	(4 093)
Sogn og Fjordane	2 492	(2 588)
Hordaland og Bergen	3 721	(4 035)
Rogaland	3 206	(3 391)
Vest-Agder	1 579	(1 623)
Aust-Agder	771	(760)
Telemark	487	(465)
Vestfold	621	(604)
Buskerud	104	(116)
Akershus	152	(165)
Oslo	54	(57)
Østfold	745	(776)
Hele landet	35 193	(36 065)

I alt var det registrert 266 dekte stålfartøyer, 12 127 dekte fartøyer av tre, 22 455 åpne motorbåter og dessuten var det 345 båter uten motor. Den nedgangen det har vært i tallet på registrerte fartøyer, kommer for en vesentlig del av at fartøyer som var registrert som fôringssfartøyer nå er gått ut av registrert (Lovendring av 26. juni 1953 som trådte i kraft 1. oktober 1953).

Utenom selve fortengelsen over registreringspliktige fiskefartøyer, inneholder registreret lov om registrering og merking av fiskefartøyer, midlertidig lov om eiendomsrett til fiskefartøyer, oppgave over vannforsyningasanlegg, m. v.

I landbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar—
10. juli 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Ising og frysing	Salting	Henging
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	417	235	35	147
Sei.....	495	149	1	345
Lange.....	20	10	—	10
Blålange	21	6	—	15
Brosme	5	4	—	1
Hyse.....	1	1	—	—
Kveite	9	9	—	—
Svartkveite.....	122	122	—	—
Uer	1	1	—	—
Steinbit	—	—	—	—
Pigghå	2	—	—	2
I alt	1 093	537	36	520

Lever 1 493 hl, tran 625 hl,
Rogn 174 hl, iset 142 hl, hermet. 7 og saltet 25 hl.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar
til 17. juli 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Heng- ing	Fiske- mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	28 814	5174	8 454	1) 15 186	—
Hyse.....	11 609	6 021	68	5 520	—
Sei.....	23 89	367	109	1 905	8
Brosme	548	—	—	548	—
Kveite	434	434	—	—	—
Blåkveite...	1 213	1 213	—	—	—
Flyndre	150	150	—	—	—
Uer	2 290	2 290	—	—	—
Steinbit	2 071	2 071	—	—	—
I alt	49 518	17 720	8 631	23 159	8

Lever 29 526 hl. Utvunnet damptran: 12 178 hl. Rogn 1 888 hl,
iset 689 hl, saltet 1 199 hl. 1) Herav rotskjær 223 tonn.

MR. ESSO ANBEFALER



MOTORLUB HD

- ★ Løser opp forbrenningsrester
- ★ Beskytter lagrene mot tæring (korrosjon)
- ★ Holder motoren ren
- ★ En kvalitetsolje som har fulgt med i utviklingen